



大会

第五十六届会议

议程项目 107

发展筹资的高级别国际政府间审议

2002 年 4 月 16 日墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信

谨请注意在发展筹资问题国际会议的范围内,在墨西哥总统比森特·福克斯先生主持下,于 2002 年 3 月 22 日星期五在墨西哥的蒙特雷举行的国家和政府首脑务虚会。

在这方面,请将这次首脑务虚会结束时墨西哥总统主持记者招待会的演讲稿(见附件)作为大会题为“发展筹资的高级别国际政府间审议”的议程项目 107 的文件分发为荷。

墨西哥常驻联合国代表

大使

阿道夫·阿吉拉尔·辛塞尔(签名)

2002年4月16日墨西哥常驻联合国代表给秘书长的信的附件

在发展筹资问题国际会议的范围内于2002年3月22日星期五在墨西哥的蒙特雷举行的国家和政府首脑务虚会结束时墨西哥总统主持记者招待会的演讲稿

国家和政府首脑务虚会的评价

今天,我们40位国家和政府首脑,加上联合国秘书长和欧洲委员会主席,聚首一堂,以非正式和坦诚的方式讨论并思考一份新的全面发展纲领的内容。这次会议结束时,我们同布雷顿森林机构的首长进了一次工作午餐。

这个聚会有助于发扬蒙特雷精神,并标志着开始采用一个共同的新步骤来促进增长、发展及国家之间和国内的公平。

我身为这个务虚会的东道主,负责准备了这篇讲稿,笼统地综述会上讨论的要点,目的只是让新闻媒体广泛了解会上进行的交流。国家和政府首脑们都积极看待这个务虚会,认为它是一项有用的工作,便利他们之间沟通意见,并且更深入地处理国际会议只能比较笼统讨论的一些问题。

我们讨论了下面两大领域:

一. 新的全面发展纲领

- 首先,我们分析世局的变化如何需要一个新的发展纲领,这种纲领与半个世纪以来所实施的纲领不同。基于这个理由,各种机构和机制必须革新。局部的步骤已经不够;现在需要一种全面和广大的概念来支持可持续发展。我们指出有必要在分担责任的基础上,制订一个新的全面发展纲领。我们强调,全球目标需要全球手段来实现。
- 有些与会者指出,虽然全球化并非万应灵丹,而且包含许多矛盾,但它是目前最有可能促进全球福利的一种发展模式。尽管如此,它们承认,在全球化的框架内,必须考虑到每个国家的问题的地方特性,以便采取适当的措施。
- 作为全球化的必然结果,有些与会者强调互相依存所连带的共同责任,并强调伙伴关系会带来种种后果,也就是说:必须承认多样中有平等,必须尊重差异,并且必须避免丧失特性。
- 大家共同认为需要进一步开放市场并增加私人资本的流动。但是,我的许多同事指出,消除贸易壁垒是不够的,还必须全面促进发展,因为只有这样,较不发达的国家才能一面改善自己的生活条件和收入水平,同时成为更好的伙伴,创造出全球发展的良性循环。因此,我们讨论如何着重制订新颖的计划来利用私人资本的流动,并且需要减少其周期性。

- 在另一方面,我的许多同事强调,较不发达的国家必须改善本国法人团体和政府的机构和作法,并制订健全的经济政策,以便创造有利的环境来促进投资。在这方面,他们强调,创造适当条件的国家不会缺乏发展资金。此外,有些与会者建议让民间社会参与监督国际合作和官方援助,以确保这种合作和援助得到最佳的利用。
- 有人强调移民和劳工的流动对全球经济增长的重要性,并强调移民汇回本国的资金在许多经济体中发挥的重大作用。
- 若干国家或政府首脑承认,有些工业化国家决定促使分拨更多资源援助较不发达的国家,这些决定虽然重要,但还需要多多努力。在这方面,不但双边援助是很重要,也需要多边机构指定一部分捐款(不是贷款)给较不发达的国家。
- 他们强调,为了保证世界的和平与安全、财政的稳定、普及的保健、环境的保护和科学知识的传播,必须获得必要的资源,使所有国家的人民都能享受这些福利。有人建议,通过国际金融机构现有的信托办法,以可持续的方法利用属于全体人类的地球资源,就可以取得这些方面所需的一部分资源。我的若干同事坚决认为,这些想法必须交给专家组去分析。
- 最后,若干与会者谈到恐怖主义与贫穷之间的可能关系问题。他们肯定地重申:没有任何东西可以替恐怖主义辩护,必须无条件和直接地对付恐怖主义。必须坚持一面消除贫穷,同时打击恐怖主义、暴力和跨国有组织的犯罪,而不把它们看作彼此相关的现象。

二. 多边组织和机构的作用

- 我们讨论了多边机构在制订和推动全球社会的新发展方面应该发挥的作用。我们认识到这些机构必须继续发挥根本作用来矫正发展阶段不同的经济体之间根深蒂固的不平衡状况。为此目的,应当让发展中国家更积极参与这些机构的决策。
- 我的许多同事强调,要使新的发展概念得到充足的资金,就必须用新的手段来支持那些已经制订健全的经济政策但是仍然不能进入资本市场的经济体。同时还需要各种手段来促进更有效、更公平地分配全球宏观经济的风险,并资助全球的公共财产。为此目的,并且为了支持发展,有人表示特别提款权的分配可能是一种适当的手段。
- 有人谈到发展与环境的协调问题,并指出定于今年年底在约翰内斯堡举行、讨论这个主题的下一个国际首脑会议的重要性。在这方面,有人主张成立一个全球性的环境组织。会上曾经讨论在蒙特雷与约翰内斯堡之间,在可持续发展与发展筹资之间,搭起一座桥梁。

最后,虽然我们对这些问题的意见并不完全一致,但都认为需要定期切实评价上述各方面的进展情况。

我认为,这个国家和政府首脑务虚会在国际会议方面是一件空前的大事,因为来自全世界各区域、代表各式各样国家的许许多多人士出席了会议。蒙特雷精神代表辩论方向的转变。它是全面发展纲领的转折点。

今天的务虚会有一个关键性的效用。我们讨论了广泛的一系列题目。其中有些题目得到广泛的共识;其他的题目却是在好象今天在蒙特雷行将结束的论坛上初露端倪。但是,国家和政府首脑们今天进行的讨论使我预料到,其中有许多题目将从争论变成议程,再从议程变成共识。这就是我们在这些日子所进行的工作的效用。

我深信,这个务虚会的讨论和思考有助于推广和促进蒙特雷精神,并且象科菲·安南秘书长所说,有助于把协议化为行动。
